



Où est ton école ?

Original Publisher: Pratham Books

Author: Sandhya Taksale

Illustrator: Sushant Ahire

Translator: Cyrille Largillier

Level 1

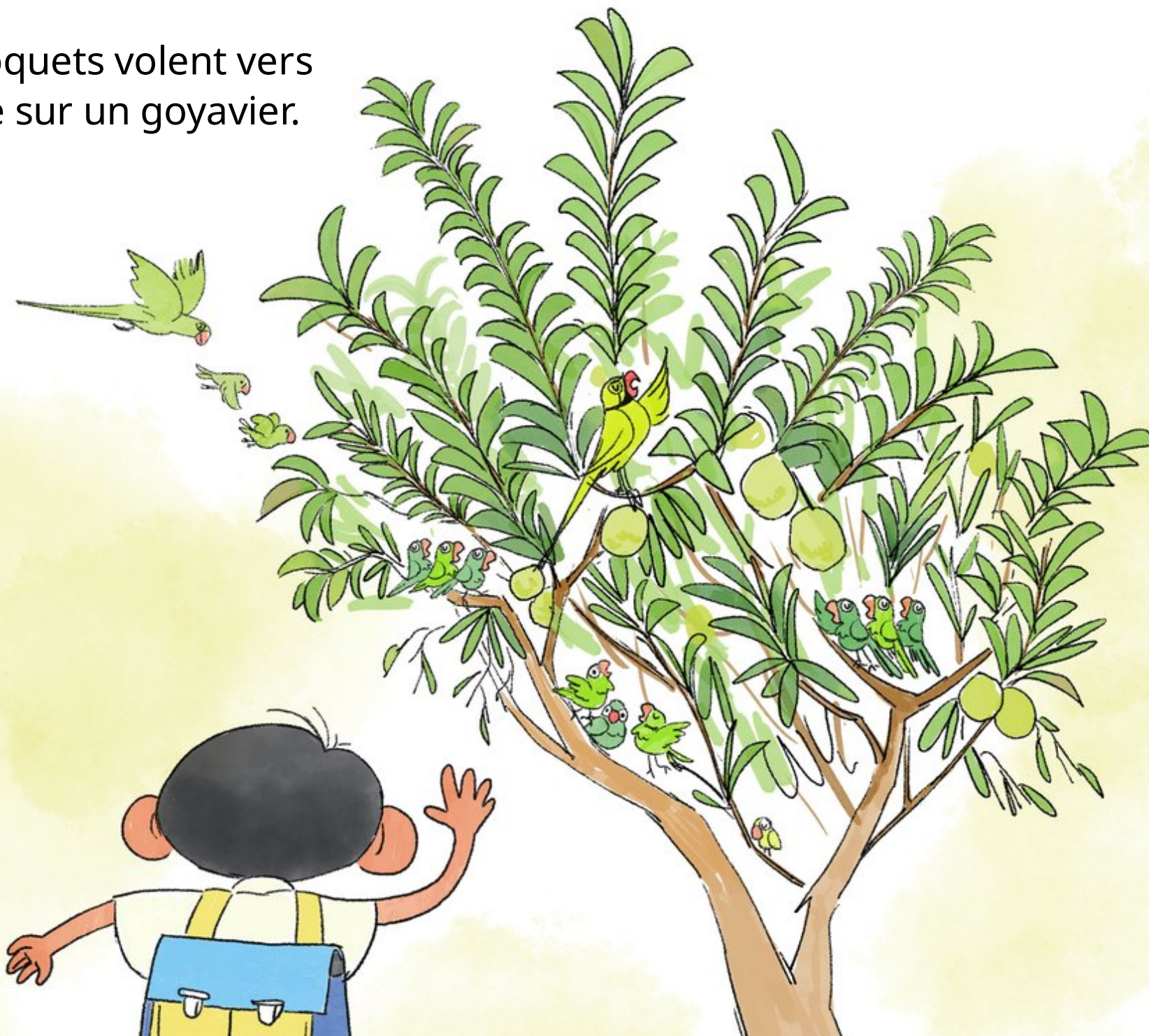
Je vais à l'école tous les jours.



Avec Chiki nous voyons de nombreuses écoles sur notre chemin.



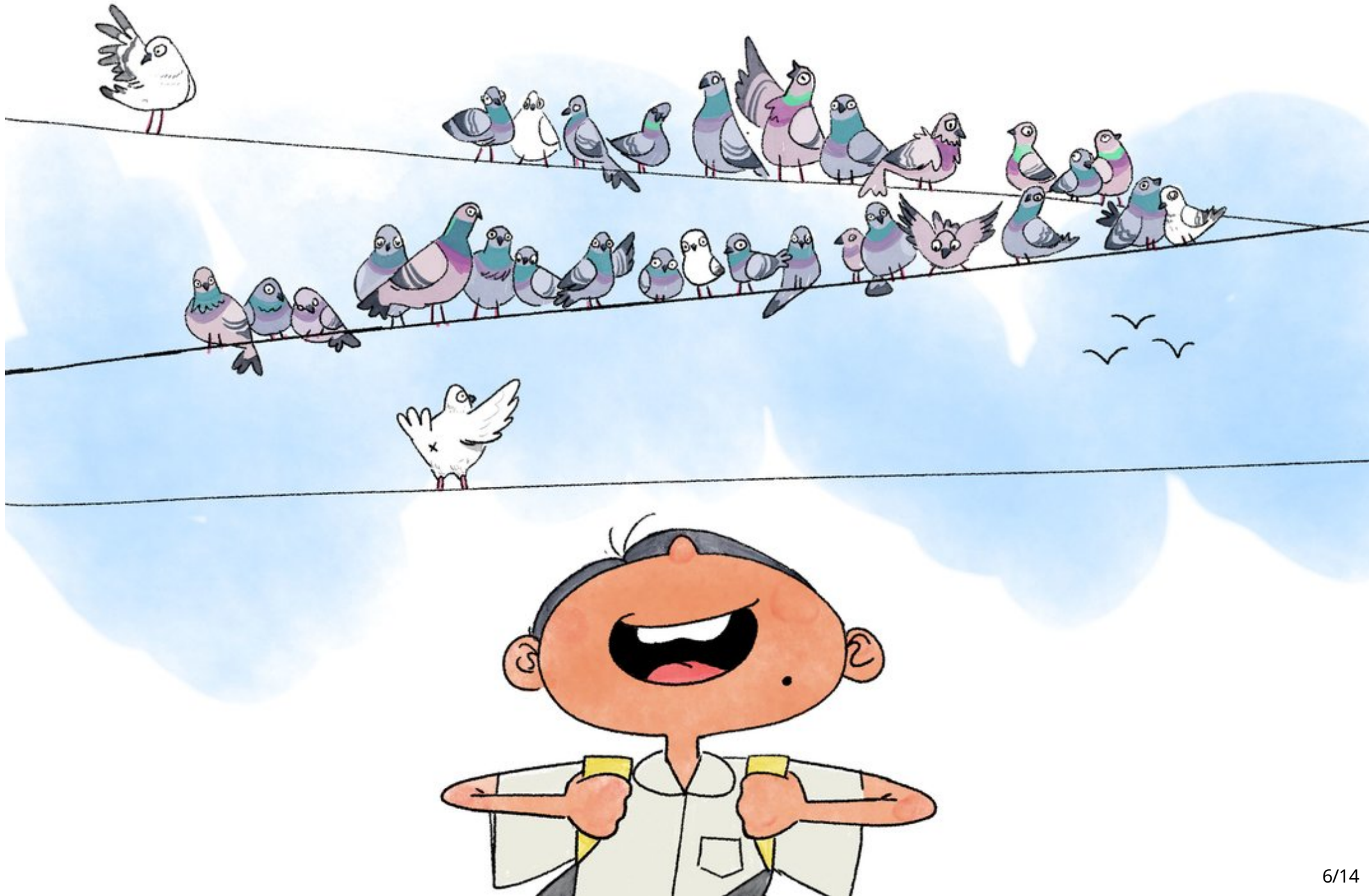
Les perroquets volent vers
une école sur un goyavier.





Les écureuils courent vers une école sur un manguier.

Les pigeons sont assis dans une école sur des fils électriques



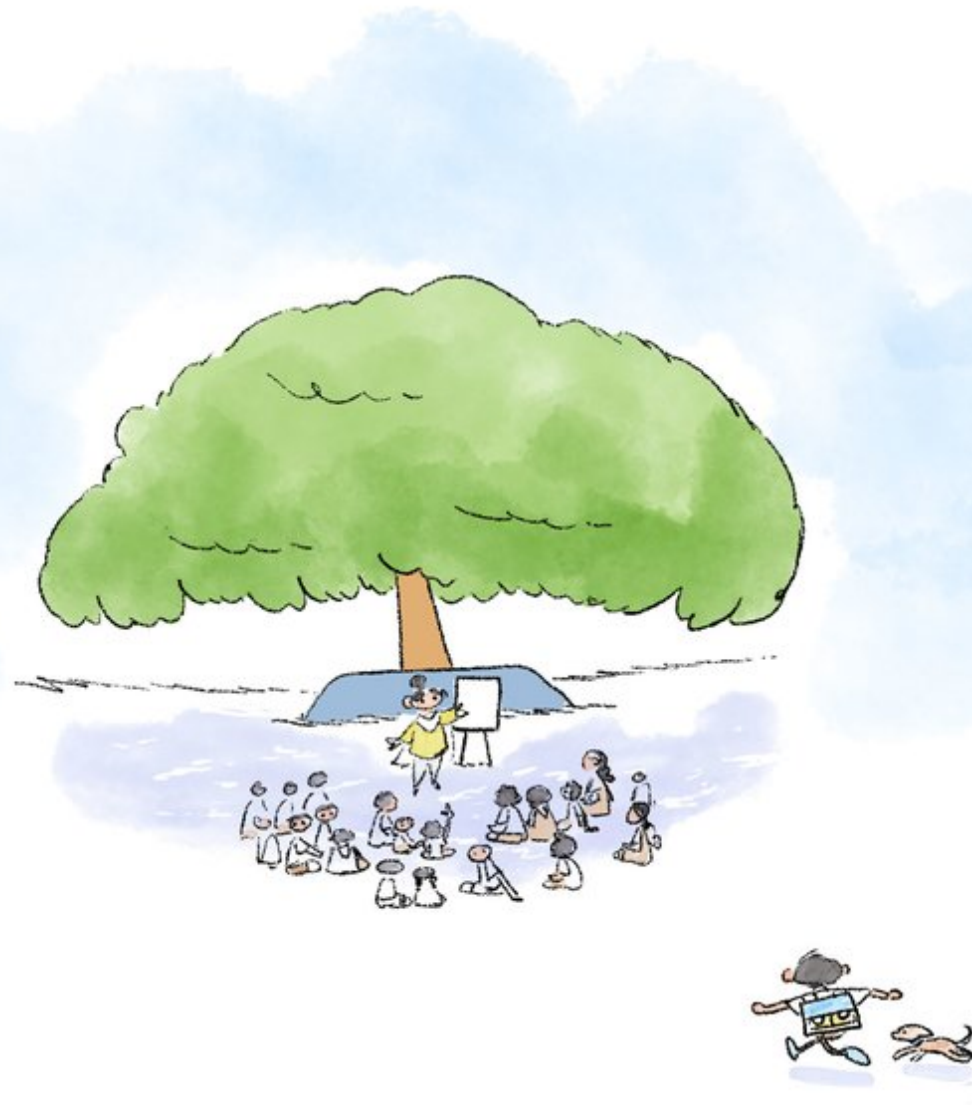
Les canards flottent dans une école sur le lac.



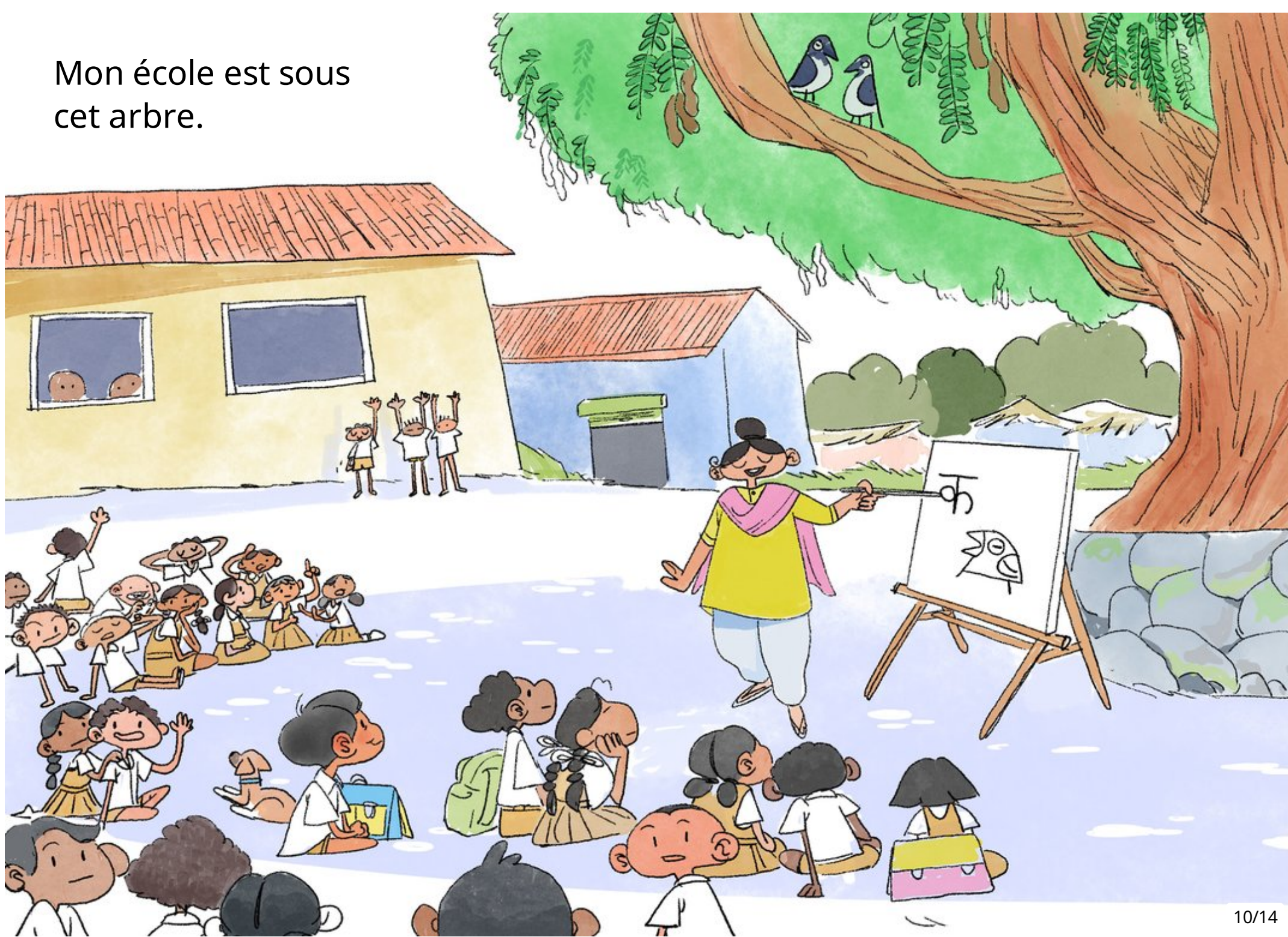
Les bébés vaches marchent vers une école dans un champ.



Vois-tu le tamarinier ?



Mon école est sous
cet arbre.





Et les corbeaux sont au-dessus de moi.
Dans une école sur le tamarinier !

Chiki va à l'école le dimanche.
Dans ma maison!



Pas de livres et pas de cartable pour elle.
À l'école à la maison, je suis son professeur !





Story Attribution:

This story: OÙ est ton école ? is translated by [Cyrille Largillier](#). The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[Where Is Your School?](#)', by [Sai Keskar](#). © Pratham Books, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[अंगणातली शाळा](#)', by [Sandhya Taksale](#). © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [A boy walking with his dog in a village](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A boy walking with his dog in sunlight](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A boy and dog walking with shadows](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Boy looking at parrots in guava tree](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Boy looking at squirrels in mango tree](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Boy looking at pigeons in electric line](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Boy and dog looking at Duck and ducklings](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Boy and dog looking at cows grazing](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Boy running to school under the tree](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Images Attributions:

Page 10: [Teacher writing in board under tree for a class of children](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [The crows sitting on a big tree](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Boy playing ball with dog near tulsi plant](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Boy playing ball with dog](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Dog sleeping next to school bag and ball](#), by [Sushant Ahire](#) © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Où est ton école ?

(French)

L'école n'est pas réservée qu'aux enfants ! Sur le chemin de l'école, Pintoo trouve des écoles intéressantes ! Veux-tu les voir? Regarde à l'intérieur de ce livre !

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!